

# zpravodaj

## města Kolína



měsíčník Městského úřadu v Kolíně

DUBEN 2010 • ročník 16, číslo 4 • zpravodaj@mukolin.cz



### **U Zengrově ulici bylo otevřeno dětské hřiště**

V úterý 6. 4. bylo za účasti zástupců města, občanského sdružení Prostor a Odboru prevence kriminality Ministerstva vnitra slavnostně otevřeno hřiště pro děti z lokality Zengrova. Hřiště vzniklo v rámci městského programu prevence kriminality. Ministerstvo vnitra ČR projekt podpořilo částkou 730 tis. Kč. Sportoviště spolu se starostou Jiřím Buřičem a místostarostou Pavlem Hoffmannem otevřeli ředitelka Odboru prevence kriminality Jitka Gjuričová a projektový manažer Ferdinand Raditsch. Při této příležitosti hosté navštívili připravovanou klubovnu pro mládež, jež vzniká ve sklepních prostorách jednoho z domů v lokalitě Zengrova. Tyto projekty by měly řešit problémovou situaci, která je způsobena velkým počtem dětí a nedostatečným zázemím pro smysluplné trávení jejich volného času. Manažer prevence kriminality v Kolíně a zároveň ředitel občanského sdružení Prostor Petr Steklý byl s průběhem návštěvy spokojen: „Dnešní setkání hodnotím jako smysluplné, máme s městem a Odborem prevence kriminality hodně společných témat. Hovořili jsme o aktuálních problémech Kolína, možnosti jejich řešení a výhledech do budoucna, předávali jsme si zkušenosti.“

Město Kolín spolu s manažerem prevence kriminality Petrem Steklým patří k hrstce žadatelů, kterým byla z Ministerstva vnitra poskytnuta podpora v plně žádané výši, což svědčí o výjimečné kvalitě podávaných projektů. V roce 2010 získalo město pro své projekty prevence kriminality 100% podporu. Tentokrát budou použity na zbudování herního plácku v lokalitě Kolárka s požadovanou dotací 650 tis. Kč (celkem bude projekt stát 820 tis. Kč - zbylých 170 tis. Kč uhradí město Kolín), vybavení sportovního plácku pro rizikovou mládež s požadovanou dotací 170 tis. Kč (220 tis. Kč celkem - 50 tis. Kč město Kolín) a informační kampaň Bezpečný Kolín (krok 2) s celkovými náklady 40 tisíc korun. *S použitím tiskové zprávy o.s. Prostor/foto: archiv o.s. Prostor*

### **bleskově z města**

- *Sběrný dvůr v areálu Vodního světa Kolín ukončil k 20. dubnu svůj provoz. Náhradou je sběrný dvůr v Jateční ulici, Kolín IV.*
- *V Městském společenském domě Kolín proběhne dne 22. 5. Mistrovství republiky v řešení hádanek a křížovek.*
- *Volební místnost okrsku č. 2 je přesunuta z budovy zimního stadionu do restaurace U Hřiště v Okružní ulici č.p. 1421. Důvodem je lepší přístupnost starším a invalidním občanům.*
- *Dne 10. 5. bude probíhat 10. ročník Evropského dne melanomu, kterého se kožní oddělení Oblastní nemocnice Kolín, a.s., každoročně zúčastňuje. V tento den bude kožní ambulance otevřena pro všechny, kteří si chtějí nechat bezplatně vyšetřit svá pigmentová znaménka. Akce bude probíhat v kožní ambulanci v budově chirurgie od 8:00 do 15:30 hodin.*
- *Od května bude v Polepské ulici zahájeno úsekové měření rychlosti projíždějících vozidel. Na křižovatce u bývalé vojenské správy začne fungovat detekce průjezdu na červenou. Data z detekčního zařízení vyhodnotí strážníci Městské policie Kolín a předají odboru dopravy MěÚ.*

### **stručně z radnice**

- *Od 1. 5. do 31. 5. 2010 bude z důvodu restaurátorských a údržbářských prací uzavřena obřadní síň kolínského radnice. Případné dotazy zodpoví Mgr. Martin Špínka, mob.: 728 937 169, e-mail: martin.spinka@mukolin.cz*
- *Ve čtvrtek 13. května se na Karlově náměstí bude konat Májový trh.*



## VE MĚSTĚ PŘIBYLY DALŠÍ BEZBARIÉROVÉ AUTOBUSY

Od 1. 4. se v městské autobusové dopravě objevilo několik novinek. Kromě nových autobusů usnadní cestujícím dopravu po městě i další opatření. Na změny a další plány v MAD Kolín jsme se zeptali místostarosty Romana Pekárka.

*\* V Kolíně přibýly nové autobusy? Můžete je představit?*

„Jedná se o dva čtyřdveřové, částečně nízkopodlažní autobusy SOR. Doposud v Kolíně jezdily třídveřové. Tyhle nové jsou 11,8 m dlouhé a obsahují prostor pro dětský kočárek a invalidní vozík. Mají zařízení pro bezbariérový nástup a výstup a uvezou až 111 cestujících.“

*\* Kolik nízkopodlažních autobusů nyní ve městě jezdí? Plánuje se další rozšíření vozového parku?*

„S těmito dvěma novými je to již deset bezbariérových autobusů (tři mercedesy a sedm busů značky SOR v několika verzích).“

*\* Podle jakého časového harmonogramu bezbariérové autobusy jezdí? A kde lze najít jízdní řády?*

Od 1. 4. 2010 byl spuštěn zkušební provoz nasazování bezbariérových autobusů na kmenových linkách městské dopravy. V pracovní dny tedy pravidelně na vybraných spojích pojedou vždy bezbariérové (nízkopodlažní) vozidlo. Prozatím byly vybrány linky 1,2,3 a 4 s frekvencí jednoho spoje za hodinu. Po vyhodnocení tohoto zkušebního provozu by se piktogram vozíčkáře (příp. poznámka u spoje) mohl objevit na tzv. odjezdníčních jednotlivých zastávek k termínu změn v červnu 2010. V tuto chvíli jsou klasické jízdní řády s piktogramem vozíčkáře k dispozici v Informační kanceláři dopravce nebo na webových stránkách města Kolín.

*\* Cestující zaznamenali i jiný způsob hlášení zastávek. O co přesně jde?*

V těchto dnech se dokončuje testování systému automatického akustického hlášení zastávek. Pro zprovoznění tohoto systému se zaměřila každá zastávka souřadnicemi GPS a bylo třeba vybavit každé vozidlo tak, aby se při příjezdu k dané zastávce automaticky spustilo hlášení o názvu této zastávky. Systém automatického akustického hlášení zastávek je od 1. 4. 2010 postupně nasazován na jednotlivé linky a do jednotlivých vozidel. Při této implementaci je nutné pečlivě postupně otestovat všechny zastávky každé linky a případně jemně doladit souřadnice dané zastávky a zohlednit všechny eventuality, které mohou v provozu nastat (nejbližší vzdálenosti mezi sousedními zastávkami, jednosměrné nebo obousměrné zastávky atd.). Každopádně je to pokrok a příspěvek ke komfortu cestování po Kolíně.

*\* Modernizovalo se také zázemí dispečera. Nový systém umožňuje dálkové sledování polohy autobusu. K čemu tento systém slouží?*

„Dispečer má k dispozici počítačový systém G-tel, který především slouží k reálnému zobrazení polohy všech vozidel MHD Kolín v mapovém podkladu. Takže na obrazovce monitoru se po mapě Kolína posunují ikonky autobusů tam, kde opravdu v danou chvíli jsou. Přitom se porovnává reálný čas s jízdními řády a hned je jasné, jak který spoj jede na čas či má-li zpoždění, či dokonce jede rychleji, než by měl (tzv. předjetí). Vše se jednak ukládá, takže data jde analyzovat, a v konkrétní chvíli lze také lépe reagovat na situaci a přijímat opatření. Dispečer komunikuje s řidiči tak, že jim zaslá zprávy na display přímo do kabiny, může se s nimi spojit i hlasově. Svůj

význam má i tzv. tísňové tlačítko, které umožní řidiči automaticky volat linku 112. Řešení akceptuje podmínky legislativy pro provozování nočních spojů a pro případy nouze nabízí pro cestující veřejnost rychlé spojení s linkou 112.

Myslím, že jak nové moderní autobusy, tak technicky vyspělé novinky, které může nyní využívat kolínská cestující veřejnost, jsou dobrým důkazem toho, že provozovatel naší městské dopravy - Veolia Transport Východní Čechy a.s. - dobře dělá svoji práci. Děkuji tímto za ni.“ *foto:šk*

## Události

### Autobusy pojedou i na Spálenku

Od června bude linka městské autobusové dopravy č. 9 zajíždět i do lokality Spálenka. „Vyhověli jsme žádostem občanů z této lokality, kteří o rozšíření dopravní obslužnosti MAD projevíli zájem,“ vysvětlil místostarosta Roman Pekárek. Rada města Kolína tento záměr schválila a rozhodla o dvou spojích v dopoledních i odpoledních hodinách. Praktické zavedení linky nyní řeší odbor dopravy. Autobus bude na Spálenku jezdit za 78 tisíc korun ročně.

### Parkování u nemocnice nezmizí

Rada města Kolína našla prostor pro parkování u nemocnice. „Shodli jsme se na prostoru, který lze pro parkování vymezit,“ řekl místostarosta Pavel Hoffmann. S uspořádáním parkoviště pomohl i projektant. Hlavním záměrem bylo zachování nynějšího počtu parkovacích míst. „Počet míst neubude,“ potvrdil Pavel Hoffmann. Nově se bude parkovat hlavně při silnici. Plocha pro parkování zůstane v majetku města. Část stávajícího parkoviště a přilehlé pozemky budou prodány.

### Město prodá areál TSMK

Město Kolín nabídlo k prodeji areál AVE CZ v Kmochově ulici. Společnost by se měla na základě smlouvy do konce tohoto roku odstěhovat do nového areálu na Třídvorské ulici. „Jedná se o zastavěný pozemek o rozloze okolo 5 tisíc m<sup>2</sup>,“ řekl k prodeji starosta Jiří Buřič. Konkrétní představu o dalším využití areálu vedení města nemá. „Jde o komplex v centru města a podle toho by samozřejmě mělo vypadat další využití areálu,“ dodal místostarosta Roman Pekárek. Řekl také, že budoucí využití by mělo respektovat názor městského architekta, urbanistické zásady i územní plán. *šk*



## Události ve fotografii



■ Diamantovou svatbu a 60 let společného života oslavili 8. dubna manželé Marie a Zdeněk Němečkovi. Popřát jim přišel tajemník Městského úřadu Kolín Jiří Krumich spolu se zástupkyní Komise pro občanské záležitosti. Foto:šk



■ Dne 6. dubna představili pracovníci Ministerstva vnitra ČR, odboru prevence kriminality, tzv. Systém včasné intervence. Schůzky se zúčastnil místostarosta Pavel Hoffmann, vedoucí oddělení sociálně-právní ochrany dětí Alena Krchová a nanažer prevence kriminality v Kolíně a také ředitel Prostoru Petr Steklý. Systém včasné intervence zefektivňuje a usnadňuje spolupráci jednotlivých institucí v zájmu ohrožených dětí a v řadě českých měst již funguje. Město Kolín své připojení se k projektu také zvažuje. Foto:šk



■ Do Kolína dorazilo středověké rytířské divadlo na koních. Po představení na Karlově náměstí 31. března měli návštěvníci možnost vidět v dalších dnech klání urozených rytířů, souboje muže proti muži, jezdeckou dovednost, spoustu kaskaderských kousků a nezvyklou podívanou. To vše v podání skupiny Traken. Záštitu nad premiérou této skupiny v Kolíně převzal starosta Jiří Buřič. Foto:šk



■ V sobotu 20. 3. 2010 pořádal DDM Kolín 5. ročník mezinárodní soutěže mažoretek s názvem O pohár ze Zámku 2010. Soutěžilo se v 18 kategoriích, dělených dle věku, náčiní a počtu tanečnicků v jedné choreografii. Ve 199 choreografiích měly své zastoupení i kolínské mažoretkové kluby. Děvčata z TS Vergillio při DDM Kolín vybojovala hned tři medailové pozice. Denisa Skohoutilová (10 let) zazářila ve své úplně první soutěži a z 27 děvčat obsadila 1. místo v kategorii junior – sólo – baton (hůlka), Alžběta Kuprová (26 let) vytančila 1. místo v kategorii senior extra – sólo – show dance (tematický tanec s použitím rekvizit a hůlky) a 2. místo v kategorii senior extra – sólo – twirling.



■ Základní škola Kolín II, Bezručova 980, se zapojila do celostátního projektu ekologické výchovy „Kavka ve městě“, kterou organizuje občanské sdružení Ornita. V rámci projektu budou žáci mapovat výskyt kavky ve středočeských městech, získají o ní mnoho informací a mohou se zúčastnit i různých soutěží. A proč právě kavka? Jedná se o silně ohrožený druh ptevní, jehož výskyt a hnízdění monitorují ornitologové po celé Evropě. Škola získala pro tento projekt finanční příspěvek od Školské komise města Kolína ve výši 10000 Kč. Jedna z částí projektu - přednáška o kavce s využitím interaktivní tabule - se uskutečnila 8. 4. 2010.

Dovolujeme se Vás pozvat na

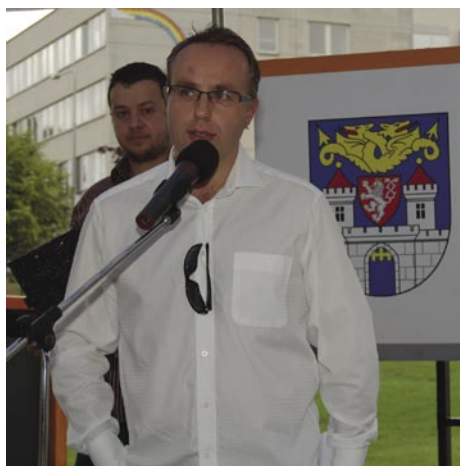
# jarní koncert

Městské hudby Františka Kmocha

26. dubna 2010 v Městském divadle v Kolíně  
v 19 hodin diriguje: Miloslav Bulín

solisté Ivana Šaková, Zdeněk Lilek, Jaromír Valásek a další  
Koncert je koncipován jako "Pozvání na Kmochův Kolín".  
Hostující dirigenti: Karel Bělohoubek, Jiří Vojtěch

Předprodej vstupenek: Městské divadlo Kolín Sponzor: Květinová síň Orchidea



Považuji to za absolutně nejzávažnější téma pro rozvoj Kolína a je mojí povinností informovat o tom občany. Evropské peníze (operační programy EU) v Kolíně již jsou. Je proto nutné tento úspěch udržet a zorganizovat se tak, aby těchto prostředků v dalších čtyřech letech k nám doputovalo co nejvíce. V současné době hospodářské recese a poklesu příjmů státního rozpočtu, a tím i rozpočtu města, je to hlavní instrument, jak nezpomalit, ba dokonce urychlit a zvýšit modernizaci a vybavenost města. Kde tyto prostředky jsou? Obrovské částky jsou v obchvatu Kolína, železničním koridoru včetně lávky u sokolovny, v novém železničním mostě, opravě 4. základní školy, přestavbě školní družiny na mateřskou školku

v ul. Bezručova a díky Středočeskému kraji i v centru sociálních služeb Kolárka o.s. Prostor a v řepařské drážce pana Vanči. Schválené a před spuštěním jsou investice do rekonstrukce hlavní čistírny odpadních vod, oprav 7. základní školy a mateřské školky v Bezručově ulici, modernizace výroby v Draslovce a kanalizaci v Zibohlavech, čímž bude již po realizované kanalizaci v Sendražicích celý Kolín včetně všech příměstských částí dokončen. Dále se starostou Jiřím Buřičem a vedoucím regionálního rozvoje Ing. Martinem Jírovským připravujeme záměry pro opravu 1. základní školy a mateřské školky Masarykova, vyčištění řečiště Labe kolem Kmochova ostrova, rekonstrukci Jiráskova náměstí, domova důchodců a divadla Na Zámecké. Dále opravu vodárny na rozhlednu a výstavní prostory, rozšíření cyklostezek a cyklotras podél Labe i napříč městem, vybudování parkovacích míst a zeleně na sídlišťích a rekonstrukci hřbitova. Zásadní je příprava na rekonstrukci a rozšíření kanalizační infrastruktury Kolína i jeho aglomerace, opravy panelových domů a prostředky do staveb víceúčelové haly, druhé ledové plochy, fotbalového centra mládeže a stadionu i do lehkootletického areálu.

Zatím se nám tedy shánět prostředky daří, ale sami vidíte, že ten záběr i možnosti jsou obrovské. Nemůžeme proto donekonečna stavět pouze na osobní aktivitě a kontaktech, ale vytvořit profesionální tým radnice, který musí využít všechny možnosti pro úspěch Kolína a musí pomoci i celému regionu. Nejsou potřeba noví zaměstnanci, jde jen o to, přeskupit stávající, kteří svůj potenciál nepoužívají správným směrem. Úkolem Rady města Kolína je pak hospodařit tak, abychom vytvořili vlastní zdroje pro kofinancování peněz z EU. Jako prozápadně a proevropsky orientovaný člověk vím, že toto je do následujících let klíčové, a proto to musíme udělat.

*Mgr. Ondřej Plašil, předseda klubu zastupitelů za ODS*

### Plán uzavření mateřských škol v roce 2010

týden	1.7.-2.7.	5.7.-6.7. st.svátek 7.7.-9.7.	12.7.-16.7.	19.7.-23.7.	26.7.-30.7.	2.8.-6.8.	9.8.-13.8.	16.8.-20.8.	23.8.-27.8.	30.8.-31.8.
Mateřská škola										
Bachmačská										
Bezručova										
Jeronymova										
Masarykova										
Štítňeho										
Chelčická										
Kmochova										
Sendražice										
Církevní										

■ Mateřská škola zajišťující provoz  
■ Předběžně plánovaná dovolená  
■ MŠ otevřena

**Ve dnech 19., 20. a 21. 5. 2010 jsou na ZUŠ Kolín „DNY OTEVŘENÝCH DVEŘÍ“ a následně pak 24., 25. a 26. 5. 2010 se konají talentové zkoušky.**

## Upozornění

MĚSTO KOLÍN, Městský úřad Kolín, Karlovo náměstí 78, Kolín I, vyhláší dobrovolnou DRAŽBU na:

- Objekt čp.77 v Kolíně III, ul. Jateční na pozemku parc.č.st.1135, pozemek parc.č.1135 a dosud v KN nezapsaný pozemek parc. č. 2556, která se uskuteční dne 4. 5. 2010 ve 14.00 hodin v zasedací místnosti MěÚ Kolín v budově radnice, ul. Karlovo náměstí 78, Kolín I.
- Bytovou jednotku č. 621/8, ul. Sladkovského, Kolín IV, o velikosti 3+1 (76,6 m<sup>2</sup>), která se uskuteční dne 4. 5.2010 od 13.00 hodin v zasedací místnosti MěÚ Kolín (v budově radnice), ul. Karlovo náměstí 78, Kolín I.
- Bytovou jednotku č. 914/16, ul. Funkeho, Kolín II, o velikosti 1+0 (17,45 m<sup>2</sup>), která se uskuteční dne 27. 4. 2010 od 14.00 hodin v zasedací místnosti MěÚ Kolín (v budově radnice), ul. Karlovo náměstí 78, Kolín I.
- Bytovou jednotku č. 915/1, ul. Funkeho, Kolín II, o velikosti 1+0 (16,02 m<sup>2</sup>), která se uskuteční dne 27. 4. 2010 od 15.00 hodin v zasedací místnosti MěÚ Kolín, (v budově radnice) ul. Karlovo náměstí 78, Kolín I.
- Bytovou jednotku č. 963/22, ul. Kremličkova, Kolín II, o velikosti 2+kk (42,80 m<sup>2</sup>), která se uskuteční dne 27. 4. 2010 od 13.00 hodin v zasedací místnosti MěÚ Kolín (v budově radnice) ul. Karlovo náměstí 78, Kolín I.

*Dražební vyhlášky jsou vyvěšeny na úřední desce MěÚ, na webových stránkách MěÚ ([www.mukolin.cz](http://www.mukolin.cz)), na Centrální adrese České pošty, s.p. ([www.centralni-adresa.cz](http://www.centralni-adresa.cz)) a na úřední desce Finančního úřadu Kolín.*

### Informace z oblasti nemocnice Kolín

ONK a.s. zavedla v polovině března 2010 novou možnost, jak informovat blízké příbuzné o přeložení pacienta na jiné oddělení či o jiné závažné události, která nebyla plánována či očekávána. SMS zpráva bude zaslána na číslo mobilního telefonu, které pacient k tomuto účelu uvede do zdravotnické dokumentace a předá zdravotnímu personálu. ONK, a.s. se tak snaží vyjít vstříc pacientům i jejich příbuzným a zlepšením informovanosti předejít možným nedorozuměním. *ONK a.s.*



## Finance z EU míří do speciální školy

Základní škola a Mateřská škola v Kolíně v měsíci únoru zahájila činnost dalšího projektu z Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost. Projekt je financován z prostředků Evropského sociálního fondu a státního rozpočtu ČR.

Na této škole již běží dva projekty: „Anglicky na ZŠ praktické“ a „Zvýšení čtenářské gramotnosti“. Třetí projekt, „Rozvoj a zkvalitnění pracovních dovedností“ je zaměřen na žáky základní školy speciální.

Jeho cílem je vyrovnání příležitostí pro žáky se speciálními vzdělávacími potřebami, osvojení si základních pracovních dovedností, vědomostí, návyků a moderních způsobů práce tak, aby se a zvýšila jejich konkurenceschopnost na trhu práce.

V rámci projektu je vytvořen tým speciálních pedagogů, kteří připravují pro žáky inovativní organizační formy a metody výuky. Dojde zde k posílení klíčových kompetencí žáků při praktických pracovních činnostech ve škole se zaměřením na vyrovnání jejich individuálních znevýhodnění. Žáci se naučí bezpečně a účinně používat materiály, nástroje a vybavení, dodržovat vymezená pravidla, plnit povinnosti a závazky, přistupovat k výsledkům pracovní činnosti nejen z hlediska kvality, funkčnosti, hospodárnosti a společenského významu, ale i z hlediska ochrany životního prostředí, svého zdraví i zdraví druhých. Výstupem projektu je vytvoření ucelené metodiky pracovních činností. Postupně bude zveřejněna na webových stránkách školy, [www.zskolin.cz](http://www.zskolin.cz), a bude tak volně přístupná a využitelná nejen pro ostatní školy a školská zařízení, které také pracují s žáky se speciálními vzdělávacími potřebami, ale i pro nejšířší laickou i odbornou veřejnost.

Projekt byl podpořen finančními prostředky EU a ČR ve výši téměř jeden a půl milionu korun. Za projektový tým Bc. H. Bendová, Mgr. R. Dostálová

## Klub přátel Františka Kmocha informuje

Květen je letos pro Klub přátel Františka Kmocha posledním měsícem v první polovině sezóny, kdy se konají taneční odpoledne na Zámecké. Aby si to členové a příznivci užili, zorganizuje výbor Klubu v květnu, místo obvyklých dvou, taneční zábavy tři. Na té první, 2. května, zahraje Combo Vladimíra Hollase, 16. května přijede na Zámeckou po delší době opět Akord Josefa Vance, hudební skupina, která se stala kolektivním členem KPFK. První polovinu sezóny roku 2010 uzavře 30. května malá Sendražanka, jedna z nejpopulárnějších kapel, hrajících pro Klub na Zámecké. Pak už se budou všichni těšit jen na Kmochův Kolín a na to, že se po prázdninách opět sejdou na posvícenském tanečním odpoledni. Všechna taneční odpoledne začínají ve 14 hodin, vstupné je 60,- Kč.

Další informace pro členy Klubu přátel Františka Kmocha: Z rozhodnutí řídicího štábu letošního Kmochova Kolína budou mít členové Klubu letos poprvé vstup na festivalové programy zdarma! Výbor KPFK proto připravuje členské průkazky, které spolu s odznakem KPFK (a platným OP) budou členy opravňovat k bezplatnému vstupu na místa konání festivalu. Členové si je mohou vyzvednout na výše uvedených květnových akcích na Zámecké.

Na sobotu 26. června připravuje výbor Klubu pro své členy autobusový zájezd do Prahy na Mezinárodní hudební festival české a moravské dechovky „Hraj, kapelo, hraj!“. Bližší informace a možnost přihlášení rovněž při prvních dvou květnových zábavách na Zámecké. Zr

## Otevírá se GASK, v Čechách ojedinělý koncept galerie



8. května 2010 otevírá galerie GASK, druhá největší galerie v České republice, která sídlí v prostorách rozsáhlé, citlivě zrekonstruované barokní budovy bývalé Jezuitské koleje v Kutné Hoře. Pro své první galerijní období od května do konce září GASK nabídne celkem čtyři expozice, z nichž tři se české veřejnosti představí zcela poprvé.

Výstava Emil Filla: Archiv umělce odkryje unikátní soukromý archiv této osobnosti české avantgardy, obsahující jak jeho vlastní díla, tak například obrazy Pablo Picassa.

Sbírka konceptuálního umění Erste Bank „Kontakt“, nedávno představená v MuMoK ve Vídni, je ojedinělým průřezem konceptuálního umění střední a východní Evropy od 60. let do současnosti, české tvůrce zde reprezentuje Ján Mančuška, Běla Kolářová nebo Jiří Kovanda.

Stálá expozice GASK pod názvem Sbírka 1 2 3 odkryje díla Josefa Čapka, Toyen, Jana Zrzavého, Otto Gutfreunda, Františka Tichého nebo Vladimíra Boudníka. GASK zároveň veřejnosti zpřístupní v době od 8.5. do 8.8. 2010 jednu ze tří dochovaných středověkých iluminací na světě vztahující se k době, kdy Kutná Hora byla díky těžbě stříbra „Vídni 15. století“. O osudu tohoto úvodního listu není mnoho známo: byl druhotně vyříznut z dnes již neznámé chorální knihy a v roce 1920 se ocitl v soukromé vídeňské sbírce. Devět let na to byl černobíle reprodukován v odborné literatuře, než se pak objevil po dlouhé době v londýnském aukčním domě.

Středověká iluminace se stala také součástí jednoho z programů Lektorského centra, které zpracovalo několik uměleckých artefaktů do reliéfů rozeznatelných hmatem a určených pro nevidomé.

Lektorské centrum GASK nabízí další kreativní programy pro studenty, handicapované nebo seniory.

GASK kromě výstav iniciuje řadu dalších uměleckých aktivit, jako například samostatný červencový hudební festival Creepy Teepee. Za provozem GASK stojí nejmladší umělecký tým na poli české galerijní scény v čele s šéfkurátorem Ondřejem Chrobákem, šéfem Lektorského centra Ondřejem Horákem a ředitelem GASK Janem Třeštíkem.

GASK poskytuje na více než třech tisících metrech čtverečních ojedinělý přátelský galerijní prostor v Čechách.

(GASK)



**Noc s Andersenem přivedla děti do knihoven.** Desátý ročník mezinárodní akce Noc s Andersenem neminula Kolín ani letos. Městská knihovna se připojila ke stovkám dalších a umožnila 25 dětem nocovat mezi knihami a užít si zajímavý program mezi knihami i u kolínských hasičů.

Také letos do Kolína přibyl další pohádkovník Andersonův, který zde byl již potřetí u příležitosti narozenin světoznámého pohádkáře vysazen. Japonský keřový javor zasadil ředitel 4. základní školy v Lipanské ulici Bohumil Herčík spolu s místostarostou Pavlem Hoffmannem před jednu ze školních budov za doprovodu dětského sboru. Cedulí s nápisem Pohádkovník Andersonův již tradičně usadil ředitel knihovny Pavel Kárník. *šk/foto:šk*

### Letní tábor města Kolína se sportovním zaměřením pro děti ve věku 6-15 let



foťbal, atletika, cyklistika, plavání, aerobik, tanec, horolezectví, volejbal, stolní tenis, turistika

**Termín:** 24. 7. - 31. 7. 2010

**Kde:** Rekreační středisko „U starého rybníka“ ve Zbraslavicích na Kutnohorsku

<http://www.sicco.cz/zbraslavice/>



Kontaktní osoba: Jana Jeřábková, tel.č. 608133454, e-mail: jana.jerabkova@jarena.cz

### Vyhlášení stipendií na jazykové pobyty v zahraničí

Stipendijní nadační fond města Kolína vyhlašuje stipendia pro pobytové jazykové kurzy v zahraničí (Velká Británie, Francie, Rakousko) pro jazyky: **angličtina, němčina, francouzština**. Jazykové kurzy proběhnou v první polovině letních prázdnin 2010 v rozsahu dvou týdnů.

Přihlásit se mohou žáci středních škol starší 15 ti let, a to:

- žáci s trvalým pobytem v Kolíně nebo
- žáci kolínských středních škol.

Přihlášku a další informace naleznete na [www.stipko.cz](http://www.stipko.cz).

Vyplněnou přihlášku zašlete nejpozději do **10. května 2010** na adresu Stipendijního nadačního fondu města Kolína.

Všichni, kdo podají přihlášku, se bez dalšího vyzvání dostaví k výběrovým testům, které proběhnou dne **12. května 2010** od **16 hodin** v budově Gymnázia v Kolíně, Žižkova 162, Kolín 3 (sraz v hale v přízemí).

Nepřihlašují se ti studenti, kteří už jazykový pobyt absolvovali.

**MUDr. Milan Cabrnach, předseda správní rady Stipendijního nadačního fondu města Kolína**

### Už máte svou Kartu pomoci?

Na veletrhu For Family 2010 zaujal projekt nadačního fondu Firm4y – Senior „Karta pomoci“, který byl oceněn odbornou porotou Grand Prix z více než 700 vystavovatelů z celé České republiky. **\* Zeptali jsme se předsedkyně správní rady nadačního fondu paní Jílkové, co je Karta pomoci, pro koho je určena a komu pomáhá?**

„Karta pomoci působí ve dvou zásadních rovinách. Tou první je, že výtěžek podporuje důstojné stáří seniorů, a také proto se snažíme vrátit do všech malých obcí v naší republice pojízdné prodejny.

Druhá zásadní rovina Karty pomoci je ochrana života každého z nás. V případě nehody, úrazu nebo kolapsu, kdy rozhodují vteřiny může zasahující lékař, hasič či policista ihned prostřednictvím Karty pomoci zjistit důležité informace, které hrají rozhodující roli při záchraně pacienta ( například alergie, užívané léky, diagnózu, ale i kontakt na blízkou osobu, které mohou oznámit pacientovu nehodu). U starších lidí, kteří si mnohdy nepamatují, jaké léky berou, jsou tyto informace vítanou pomocí pro lékaře i v případě běžné hospitalizace. Kartička je určena pro každého od 15 let. Každý, kdo má počítač, si ji může pořídit sám ze svého domova, ti ostatní mohou požádat o její vystavení svého praktického lékaře. Příjemným bonusem je využívání slev při nákupech zboží, zájezdů, ubytování anebo služba „lékař na telefonu“, na kterého se může držitel kartičky obrátit s jakýmkoliv problémem během celého dne.“

**\* Můžete nám říct, kolik Karta pomoci stojí a na jak dlouhou dobu je vystavena?**

„Zřízení Karty pomoci stojí 290 Kč na dobu tří let, je to částka, která v přepočtu na měsíc dělá 8 Kč. Díky poskytovaným slevám se vám tato suma několikanásobně vrátí.

**\* Pokud si budeme chtít kartičku pořídit, případně zjistit bližší informace, kam se můžeme obrátit?**

Bližší informace si můžete přečíst na [www.nf-senior.cz](http://www.nf-senior.cz), veškeré dotazy pak rádi zodpovíme mailem i telefonicky.

### Diakonie Broumov vyhlašuje SBÍRKU POUŽITÉHO OŠACENÍ

\* Letního a zimního oblečení /dámské, pánské, dětské/.

\* Lůžkovin, prostěradel, ručníků, utěrek, záclon.

\* Látek (minimálně 1m<sup>2</sup>, prosíme, nedávejte nám odřezky a zbytky látek).

\* Domácích potřeb -nádobí bílé i černé, skleničky- vše nepoškozené.

\* Peří, péřových a vatovaných příkrývek, polštářů a dek.

\* Obuvi – veškerou nepoškozenou.

### VĚCI, KTERÉ VZÍT NEMŮŽEME:

\* Ledničky, televize, počítače a jinou elektroniku, matrace, koberce  
\* z ekologických důvodů.

\* Nábytek, jízdní kola a dětské kočárky - ty se transportem znehodnotí.

\* Znečištěný a vlhký textil.

**Sbírka se uskuteční dne 2. 5. 2010, čas : 9,00-17,00 hodin.**

Místo: nákladové nádraží Kolín.

Na nádraží bude přistaven vagon, u kterého bude zaměstnanec Diakonie Broumov, který od Vás Vámi darované oděvy převezme.

Věci prosíme zabalit do igelitových pytlů či krabic, aby se nepoškodily transportem.

Bližší informace Vám rádi sdělíme na tel.:

**224 316 800, 224 317 03.**

Občanské sdružení Diakonie Broumov je nezisková organizace, která poskytuje sociální služby pro občany z okraje společnosti – materiální pomoc sociálně potřebným, azylové ubytování i pracovní příležitost.

Více na [www: diakoniebroumov.org](http://www.diakoniebroumov.org)



## Zprávičky z útulku

Vlídne májové vlání přeji čtenářům alíkovského zpravodajování. Poslyšte, co je u nás nového:

Puntík, asi tříměsíční voříšek, byl vyhozen za jízdy z auta v ulici Polepská. Měl štěstí v neštěstí, neboť za pachatelem jedoucí řidič zastavil, Puntíka předal městské policii, a tak se pejskovi dostalo včasného ošetření a byl dopraven do Alíkova. Na fotografii je patrné jeho zranění - tržně zmožděné poranění levé hrudní končetiny. Tlapku paní doktor zalátala, meducínu předepsala a tak bude Puntík zase chlapeček jako rys.

Fanka: Asi dvouletá kříženka nějakého te-



riérovitého plemene byla nalezena v Kolíně na dostihové chrtí dráze. Do útulku byla přijata s nesmírně vesmírně početnou bandou loupeživých klíšťat v kožešině. Takovou invazi roztočů jsme dlouho v útulku nezažili. Fanyňka byla při odstraňování parazitů velmi trpělivá a v útulkové ordinaci se chovala jako vzorný pacient. Má vyrovnanou, milou povahu. Také můžeme zodpovědně říci, že je čistotná.

Zveme dětské i dospělé dvounohé hravě



tvory na již tradiční zábavně-charitativní pohádkovou veselici „Přes pohádky do útulku za zvířátky“, která se bude konat v neděli 23. května v lesoparku Borky. Těší se na vás pohádkoví tajdrlíci a z útulku alíci. Alíkov měl v neděli 11. dubna slavný den. Byl totiž opěvován - doslova. Věhlasná kapela Los invalidos při příležitosti křtu svého druhého CD pod názvem „Lepeňák II“ poprvé veřejně uvedla píseň věnovanou

Psímu útulku v Kolíně, kterou nazvala „Píseň nejapná“. A co pod tímto kontroverzním názvem můžete očekávat? Inu, budete muset přijít na „losácký“ koncert. Rozhodně zazní na některé z alíkovských akcí. Inspirací ke vzniku této „nejapnosti“ je pejsek Lupín, kterého si kapelník Jára vybral v útulku a který kapelu doprovází na náročných turné. Děkujeme tímto za reklamu.

Tak nám trávníky pěkně zezelenaly, stroměčky nastřelily lupení a chybí už jen žlutá housata, aby bylo barevněji a oku tím pádem veseleji - a to vám přeje Alice.

**Přes pohádky do útulku za zvířátky**

**Cesta Borkami trasou: „Restaurace Stap“ – Útulok Kolín – „Restaurace Stap“**

s písněmi školů u pohádkových postavček, hraděním neotradičních předmítů a řešením hádanek a růžust.

U útulku čeká na souzřící makování na obilicích s Alicí Kubíčkovou a svačina - opékání vnitř.

Všechny souzřící děti obdrží zasloužený poklad z rukou „Jedla VŠevěda“ a na závěr si s ním i zatančí!

**Kdy:** 23. 5. 2010  
14 – 17 hod

**Kde:** Borky Kolín

**Vstupné:** souzřící děti 50 Kč - malý dárek pro útulek Kolín, lůžko se vlnit příslušenstvím, limonáda a pro úspěšné řešitele poklad!

dospělí vstupné dobrovolné ve prospěch útulku. (vůči s příslušenstvím je možné zakoupit přímo v útulku ve stánku s občerstvením)

**Informace:** Petra Pokorná, pokorna.petra@dmkolin.cz, tel. 321712 630, 781 615 692  
Alice Kubíčková, utulek@smsk.cz, tel. 321715 229  
Dům dětí a mládeže, Pražská 161, Kolín 1  
www.dmkkolin.cz

## Fest blues letos potřeť

FEST BLUES KOLÍN je mezinárodní hudební festival zasvěcený bluesové muzice. Jeho již třetí ročník se stejně jako ročníky předešlé bude konat za podpory MěÚ Kolín a pod záštitou místostarosty MUDr. Pavla Hoffmanna.

V sobotu 15. května se během odpolední části na Karlově náměstí představí kapely z různých regionů republiky: RUSTY NAIL (Brno), 13.30 - BANDABAND (Ostrava), 14.30 THE JONATHAN GAUDET HOT FOUR (Praha), 15.30 - 4BRISTOLS (Most) a 16.30 HANKA DUNDROVÁ & THE KIDS (Most - Teplice - Děčín).

Hlavní hvězdy festivalu pak zahrájí od 18.30 hodin ve velkém sále Městského společenského domu. Nejdříve vzdá hold legendárnímu Petru Kalandrovi kapela PETR KALANDRA MEMORY BAND s hostem OSKAREM PETREM, od 20.00 odehraje koncert hlavní hvězda festivalu, irský kytarista SIMON McBRIDE se svým BANDEM, tvořeným basistou Trevorem Dyerem a bubeníkem Paulem Hamiltonem a od 22 hodin pak francouzští HOT CHICKENS, které tvoří kontrabasista a zpěvák Hervé Loison, bubeník Thierry Sellier a kytarista Christoph Vioplet, který dříve hrál se známou kapelou King Size. Další podrobnosti a informace na [www.festblues.cz](http://www.festblues.cz).

## Žáci 3. tříd zabodovali v Kratochvílově memoriálu

V sobotu 27. 3. 2010 proběhl již 5. ročník Kratochvílova memoriálu - turnaje v ledním hokeji žáků 3. tříd. Na tento turnaj, pojmenovaný po legendárním trenérovi mládežnických kategorií kolínských hokejistů, si kolínští třetáci pozvali týmy zvůčných jmen, jako Sparta Praha, BK Mladá Boleslav, Mountfield České Budějovice, Slavia Praha a HK Kralupy n/V., aby mohli porovnat svoje síly a dovednosti s těmi nejlepšími. Kozlíci, kteří byli na tento prestižní vrchol sezóny skvěle připraveni a ani v jednom zápase turnaje nepoznali hořkost porážky, jednoznačně zvítězili, a pohár za 1. místo tudíž zůstal v Kolíně. Vedlo se i kozlíkům v dovednostních soutěžích, které byly součástí turnaje, kdy Tomáš Jelínek byl nejrychlejším bruslařem turnaje a Šimon Jindra nejužitečnější m hráčem turnaje. „Turnaj se klukům opravdu vydařil a svým vítězstvím opět potvrdili, že pokud nás neskolí nemoc nebo jiné neovlivnitelné příčiny, jsme jako tým silní a dokážeme porazit v této věkové skupině v republice kohokoliv. Je to výsledek poctivé práce během tréninků a píce všech hráčů. Klukům přejeme příjemný odpočinek po výtečné sezóně, který však nebude zas tak dlouhý, protože koncem dubna začínáme novou a snad také úspěšnou nadcházející sezónu.“ Zhodnotili turnaj za celý realizační tým Josef Hasil a Aleš Jindra.

**Sestava:** Kinský, Fiala - Kalista, Beneš - Horák, Šindelář - Vrabec, Hasil, Jindra - Nado, Jelínek, Laube - Hübschmann, Pokorný, Siňor - Zugar, Adamec.

### 5. ročník Kratochvílovova memoriálu

SC Kolín- BK Mladá Boleslav 6:1, góly: Pokorný 3, Zugar 1, Jindra 1, Vrabec 1

SC Kolín – HC Mountfield České Budějovice 4:2, góly : Jindra 2, Jelínek 2

### Finále turnaje:

SC Kolín – HC Slavia Praha 4: 1, góly : Hasil 3, Vrabec 1

Ocenění jednotlivců:

Nejlepší gólman turnaje : Ondřej Horský - HK Kralupy n/V.

Nejrychlejší bruslař turnaje : Tomáš Jelínek - SC Kolín.

Nejlepší střelec : Erik Čermák – HC Sparta Praha.

Nejužitečnější hráč turnaje : Šimon Jindra - SC Kolín.

Konečné pořadí : 1. SC Kolín 2. HC Slavia Praha 3. HK Kralupy n/V 4. HC Mountfield České Budějovice 5. HC Sparta Praha 6. BK Mladá Boleslav.

**\* Rada města Kolína schválila:**

1. Finanční příspěvek TK Cross Dance k reprezentaci města Kolína na Mezinárodním tanečním festivalu v italském Lignanu ve dnech 12.–14. 3. 2010 ve výši 20.000 Kč.
2. Finanční příspěvek závodnímu týmu Blood Elites Cool Team ve výši 5.000 Kč.
3. Zřízení věcného břemene spočívajícího v právu umístit vodovodní a kanalizační přípojku na pozemku parc. č. 2825/3 (ostatní plocha-ostatní komunikace) v kat. území Kolín, ve vlastnictví města Kolína, a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde budoucím oprávněným bude Ing. J. Kubelka, Kolín III, a budoucím povinným město Kolín.
4. Zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby zařízení distribuční soustavy na pozemku parc. č. 2910/1 v kat. území Kolín ve vlastnictví města Kolína v rámci stavby „Kolín, ul. Plynárenská – kab. nn pro čp. 63“ a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene je ČEZ Distribuce, a. s., a povinným město Kolín.
5. Zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby zařízení distribuční soustavy na pozemku parc. č. 2999/5 a parc. č. st. 825/3 v kat. území Kolín, ve vlastnictví města Kolína, v rámci

stavby „Kolín, ul. Na Pustině – přípojka pro parc. č. st. 825/3“ a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene je ČEZ Distribuce, a. s., a povinným město Kolín.

6. Výpověď z nájmu nebytových prostor v domě č. p. 9 a, ul. Kouřimská, Kolín I, společnosti DI DIO, s. r. o., a podání žaloby o zaplacení dlužného nájemného.

7. Prodej bytové jednotky č. p. 621/8 o velikosti 3+1 (77,34 m<sup>2</sup>) v budově č. p. 621 – 622 v ul. Sladkovského, Kolín IV, včetně podílů na stavebních parcelách, za vyvolávací cenu 1.062.000 Kč – formou dražby.

8. Prodej bytové jednotky č. p. 914/16 o velikosti 1+0 (15,7 m<sup>2</sup>) v budově č. p. 914, 915, 916 v ul. Funkeho, Kolín II, včetně podílů na stavebních parcelách, za vyvolávací cenu 202.000 Kč – formou dražby.

9. Prodej bytové jednotky č. p. 915/1 o velikosti 1+0 (16,02 m<sup>2</sup>) v budově č. p. 914, 915, 916 v ul. Funkeho, Kolín II, včetně podílů na stavebních parcelách, za vyvolávací cenu 204.000 Kč – formou dražby.

10. Prodej bytové jednotky č. p. 963/22 o velikosti 2+kk (42,80 m<sup>2</sup>) v budově č. p. 961, 962, 963, ul. Kremličkova, Kolín II, včetně podílů na stavebních parcelách, za vyvolávací cenu 941.900 Kč – formou dražby.

11. Uzavření nájemní smlouvy na byt č. 46 v domě č. p. 1021, ul. V Kasárnách, Kolín II, s s J. Štikarem, Šluknov, na dobu určitou 2 let s možností prodloužení.

12. Uzavření dodatku č. 1 k nájemní smlouvě o pronájmu nemovitostí v areálu atletického stadiónu mezi pronajímatelem městem Kolínem a nájemcem společností Správa městských sportovišť Kolín, a. s.

13. Zřízení věcného břemene spočívajícího v právu umístit a provozovat vodovodní přípojku na pozemku parc. č. 2528/17 a parc. č. 2515/13 v kat. území a obci Kolín, ve vlastnictví města Kolína, v rámci stavby „Multifunkční sportovní hala v areálu Vodního světa Kolín“ a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a souhlasu se zřízením stavby, kde budoucím oprávněným bude Správa městských sportovišť Kolín, a. s., a budoucím povinným město Kolín.

**\* Rada města Kolína doporučila Zastupitelstvu města Kolína schválit:**

1. Dodatek č. 2 ke zřizovací listině příspěvkové organizace Městský společenský dům v Kolíně ze dne 28. 11. 2005.

2. Prodej 18 stavebních pozemků pod stavbami garáží z vlastnictví města Kolína, vlastníkům těchto garáží za cenu 1.000 Kč/m<sup>2</sup>.

## 141. SCHŮZE RADY MĚSTA KOLÍNA 8. 3. 2010

**\* Rada města Kolína schválila:**

1. Finanční příspěvek o. s. Ostrof na organizaci koncertů Kolínský saloon ve výši 30.000 Kč.
2. Finanční příspěvek SHŠ Páni z Kolína na pronájem ve výši 25.000 Kč.
3. Finanční příspěvek o. s. Ostrof na organizaci 11. ročníku festivalu Kolínský ostrov 2010 ve výši 40.000 Kč.
4. Finanční příspěvek Domu dětí a mládeže Kolín na Memoriál B. Matiaše ve výši 25.000 Kč.
5. Finanční příspěvek o. s. Barry & spol. na XIII. ročník festivalu NATRUC ve výši 30.000 Kč.
6. Finanční příspěvek No Production, s.r.o., na výtvarnou soutěž v rámci festivalu Kmochův Kolín Malovali u Kolína ve výši 41.900 Kč.
7. Prodloužení nájemní smlouvy na 10 bytů v ul. V Kasárnách, Tovární, Zengrova a Havlíčkova na dobu určitou.
8. Prodloužení nájemní smlouvy na 14 bytů v ul. V Kasárnách a Hrnčířská, Kolín II, na dobu určitou do 31. 3. 2012.
9. Prodloužení nájemní smlouvy na 114 bytů v ul. Ant. Dvořáka, Hrnčířská, Kolín

II, do 30. 9. 2010.

10. Přidělení finančního příspěvku z rozpočtu města Náboženské obci Církve československé husitské v Kolíně ve výši 136 000 Kč na opravu topení a zprovoznění vzduchotechniky v nebytových prostorách budovy Husova sboru v Kolíně.

11. Zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby zařízení distribuční soustavy na pozemcích parc. č. 500/1, 500/3 a 500/22 v kat. území Kolín, ve vlastnictví města Kolína, v rámci stavby „Kolín, Jiřího Jarocho, kabel NN pro parc. č. 536/2 a 536/11-14“ a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene je ČEZ Distribuce, a. s., a povinným město Kolín.

12. Zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby zařízení distribuční soustavy na pozemcích parc. č. 3181 a 337/14 v kat. území Kolín, ve vlastnictví města Kolína, v rámci stavby „Kolín, Veltrubská, úprava vedení NN a kNN do stávající sítě u čp. 166“ a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věc-

ného břemene je ČEZ Distribuce, a. s., a povinným město Kolín.

13. Nájem movité věci (jeden prodejní stánek) k prodeji ovoce, zeleniny a zboží týkajícího se svatodušních, vánočních a velikonočních svátků na Karlově náměstí ve výši 700 Kč/měsíc + DPH paní E. Řehákové.

14. Nájem movité věci (jeden prodejní stánek) k prodeji ovoce, zeleniny a zboží týkajícího se svatodušních, vánočních a velikonočních svátků na Karlově náměstí ve výši 700 Kč/měsíc + DPH panu M. Forštovi.

**\* Rada města Kolína doporučila Zastupitelstvu města Kolína schválit:**

1. Doplnění Obecně závazné vyhlášky č. 4/2005 o některé body (body týkající se užívání veřejného prostranství, umístění reklamního zařízení, umístění typizované nádoby na odpady...)

2. I. RO rozpočtu města Kolína na rok 2010.

3. Schválit zaplacení 70 % kupní ceny za prodej bytové jednotky včetně příslušného podílu na pozemku v pravidelných měsíčních splátkách s maximální lhůtou splatnosti 5 let žadatelům V. a A. Malinovým, bytem Družstevní 753/3, Kolín II.



4. Prodej pozemku parc. č. 667/4 o výměře 326 m<sup>2</sup> (ostatní plocha – manipulační plocha) v k. ú. a obci Kolín z vlastnictví města Kolína Společenství vlastníků jednotek domů čp. 1348 a 1349, ul. Veltrubská, Kolín V, za cenu 1.500 Kč/m<sup>2</sup>, tj. celkem za 489.000 Kč.

**\* Rada města Kolína doporučila ZM:**

1. Ověřit, že změna č. 1 není v rozporu s politikou územního rozvoje, s územním plánem VÚC Střední Polabí ani se stanovisky dotčených správních orgánů a Krajského úřadu Středočeského kraje;

a vydat změnu č. 1 územního plánu Kolína po úpravě, formou opatření obecné povahy Města Kolína podle § 171 až § 174 zákona č. 500/2004 Sb., Správní řád, které je nedílnou součástí tohoto usnesení.

2. Vzdát se předkupního práva k pozemkové parcele parcelní číslo 199/1 o výměře 730 m<sup>2</sup> – ostatní ploše, ostatní komunikaci v obci a katastrálním území Kolín, v Kolíně V, Mlýnské ulici – které bylo smluvně ujednáno v kupní smlouvě, mezi městem Kolín jako prodávajícím a společností GEOSAN BETA, s. r. o., jako kupujícím.

**\* Rada města Kolína zrušila** v usnesení č. 2106 bod č. 3 ze dne 2. 11. 2009 na uzavření nájemní smlouvy na byt č. 4 v č. p. 130, ul. Na Hradbách, Kolín I, s L. a J. Habichovými, V Brížách 922, Kolín II, na dobu určitou 1 roku s možností prodloužení.

**\* Rada města Kolína souhlasila** s umístěním fotovoltaických panelů na výrobu elektřiny na pozemcích areálu Eligo, a. s., odštěpný závod Kolín, Třídvorská 712, Kolín V (v části bývalého areálu mlékárny Laktos).

## 142. SCHŮZE RADY MĚSTA KOLÍNA 1. 3. 2010

**\* Rada města Kolína schválila:**

1. Prodej varhan zn. VEGA, rok pořízení 1984, z majetku města Kolína obci Hrobice za kupní cenu ve výši 500 Kč.

2. Nájem movité věci (jeden prodejní stánek) k prodeji ovoce, zeleniny, košíkářských výrobků a zboží týkajícího se svato-dušních, vánočních a velikonočních svátků na Karlově náměstí ve výši 700 Kč/měsíc + DPH panu P. Baudyšovi.

3. Nájem movité věci (jeden prodejní stánek) k prodeji ovoce, zeleniny na tržním místě Na Louži ve výši 700 Kč/měsíc + DPH panu V. Volavkovi.

4. Zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby zařízení distribuční soustavy na pozemku parc. č. 2639/3 v kat. území a obci Kolín ve vlastnictví města Kolína, v rámci stavby „Kolín – osada Slaninova, kNN pro parc. č. 2639/13“ a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene je ČEZ Distribuce, a. s., a povinným město Kolín.

5. Uzavření Dodatku č. 1 k nájemní smlouvě ze dne 28. 8. 2002 na pronájem pozemků ve vlastnictví města Kolína, které se nacházejí v zahrádkářské osadě „Štáralka“, Českému zahrádkářskému svazu, ZO Kolín. Celkově pronajatá výměra je 5 505 m<sup>2</sup>, za nájemné 2 Kč/m<sup>2</sup>/rok, tj. za celkové roční nájemné 11.010 Kč.

6. Pronájem nebytových prostor v přízemí domu č. p. 1354, ul. Ant. Kaliny, Kolín V, (72 m<sup>2</sup>), paní Michele Rejtharové za účelem provozování obchodu s výtvarnými potřebami za nabídnuté nájemné ve výši 66.000 Kč/rok (917 Kč/m<sup>2</sup>/rok) bez služeb a uzavření nájemní smlouvy na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou.

7. Pronájem nebytových prostor v suterénu domu č. p. 764, ul. Smetanova, Kolín IV, část objektu B (32 m<sup>2</sup>), Městské pečovatelské službě Kolín za účelem poskytování služeb klientům Městské pečovatelské služby Kolín – úprava vlasů za nabídnuté nájemné ve výši 15.360 Kč/rok (480 Kč/m<sup>2</sup>/rok) bez služeb a uzavření nájemní smlouvy na dobu

neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou.

8. Pronájem plochy v 1. patře domu č. p. 764, ul. Smetanova, Kolín IV, část objektu B o výměře 50 x 70 cm panu M. Morávkovi, za účelem umístění reklamního nosiče „oční optik“ za nabídnuté nájemné ve výši 700 Kč/rok a uzavření nájemní smlouvy na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou.

9. Uzavření nájemní smlouvy na byt č. 7 v domě č. p. 45, ul. Tovární, Kolín V, s M. Boumovou, Kolín II, na dobu určitou 1 roku s možností prodloužení.

10. Uzavření nájemní smlouvy na byt: a) č. 3 v domě č. p. 818, ul. Havlíčkova, Kolín IV, na dobu neurčitou;

b) č. 4 v domě č. p. 130, ul. Na Hradbách, Kolín I, na dobu neurčitou.

11. Úpravu práv nájemců při vzájemné směně bytu:

- č. 15 v domě č. p. 1027, ul. Hrnčířská, Kolín II, (v majetku města), nájemce Martin Votýpka;

- a bytu č. 22 v domě č. p. 1037, ul. Hrnčířská, Kolín II (v majetku města), nájemce Jozef Hudák.

12. Uzavření nájemní smlouvy na byt č. 15 v domě č. p. 1027, ul. Hrnčířská, Kolín II, s J. Hudákem, Kolín II, na dobu určitou 2 let s možností prodloužení.

13. Uzavření nájemní smlouvy na byt č. 22 v domě č. p. 1037, ul. Hrnčířská, Kolín II, s M. Votýpkou, Kolín II, na dobu určitou 6 měsíců s možností prodloužení.

14. Finanční příspěvek s. r. o. Sport-Media-Marketing, na organizaci 39. ročníku Závodu míru juniorů – Světového poháru juniorů v silniční cyklistice 2010 ve výši 30.000 Kč.

\* Rada města Kolína doporučila Zastupitelstvu města Kolína schválit uzavření smlouvy o zřízení zástavního práva na stav. parcelu o výměře 3.529 m<sup>2</sup> a budovu č. p. 101, vše v katastrálním území a obci Kolín, v Kolíně II, Kollárově náměstí – ve vlastnictví města Kolína, kde město Kolín je zástavcem, pro společnost PMS, spol. s r. o., která je zástavním věřitelem.

2. I. rozpočtové opatření doplněné o Dodatek k I. RO.

3. Bezúplatné nabytí pozemků o výměře 4473 m<sup>2</sup>, všechny v obci a katastr. území Kolín, z vlastnictví České republiky, příslušnost hospodařit s majetkem státu Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových, Praha 2 do vlastnictví města Kolína.

\* Rada města Kolína jmenovala od 1. 4. 2010 do funkce člena komise pro občanské záležitosti:

- pí Markétu Brožovou, DiS., Kolín V,

- pí Radku Sojkovou, Kolín III,

- pí Ivetu Langovou, Kolín V.

\* Rada města Kolína zrušila:

1. V usnesení č. 2085 bod č. 3 ze dne 1. 2. 2010 na uzavření nájemní smlouvy na byt č. 10 v č. p. 1012, ul. V Kasárnách, Kolín II, s P. Kaštánkem, A. Dvořáka 1032, Kolín II, na dobu určitou 2 let s možností prodloužení.

2. Usnesení č. 1577, kterým Rada města Kolína doporučila Zastupitelstvu MK schválit bezúplatné nabytí pozemků parc. č. st. 6577/4, st. 4094/3, st. 3926/4, st. 3929/3, st. 6565/4, st. 5620/3, dále parc. č. 2567/1, 2567/171, 2567/172, všechny v obci a katastr. území Kolín, za podmínek platných v té době.

■ *Plné znění všech usnesení ze zasedání Rady a Zastupitelstva města Kolína lze najít na úřední desce Městského úřadu nebo na internetových stránkách : [www.mukolin.cz](http://www.mukolin.cz)*

### HAVARIJNÍ TELEFONNÍ ČÍSLA

<b>Voda</b>	321 724242, 321 725601
<b>Elektro - mimo dům a byt</b>	840850860
<b>Plyn - mimo dům a byt</b>	1239
<b>AVE Kolín, s.r.o.</b>	724 833277
<b>Hasiči</b>	150
<b>Policie</b>	158
<b>Městská policie</b>	156
<b>Záchranná služba</b>	155

## POZUÁNKA NA REKONSTRUKCI HISTORICKÉ BITVY Křižáci aneb 600 let bitvy u Grunwaldu



Bylo deštivé léto roku 1410 a na polích mezi pruskými vesnicemi Grunwald a Tanenberg se schylovalo k jedné z největších bitev pozdního středověku.

Vše začalo již 200 let předtím, za časů křížových výprav do Svaté země. Několik kupců z německých Brém založilo v Akkonu špitální bratrstvo. Později se z něj stal rytířský řád, potvrzený roku 1191 papežem Klimentem III. Tak na scénu dějin vstoupil Řád špitálu nejsvětější Panny Marie Domu německého v Jeruzalémě. Němečtí rytíři

označení, černým křížem na bílých pláštích, si brzy získali podporu křesťanských vládařů Evropy, měli vliv i velké bohatství. Ve Svaté zemi však měli hlavní slovo starší rytířské řady – Johanité a Templáři. Proto se nově vzniklý řád snažil najít uplatnění v boji proti „nevěřícím“ někde jinde.

Netrvalo však dlouho a němečtí rytíři byli pozváni Konrádem I. do Mazovska a Pomořanska, aby zarazili rozpínavost pohanských Prusů. Za odměnu dostali Chelmskou zemi a veškerá dobytá území východního Pruska. I když příslušníkům Řádu patřila rozsáhlá území, bylo jim to málo. Svůj pohled zaměřili na sousední Litvu. Litevci, pohanský národ, žijící v hlubokých, bažinatých lesích, se doposud úspěšně bránili útokům ruských knížat, ale křížácký soused by pro něj byl příliš velkým soustem. Řešení spatřoval litevský kníže Jagiello v tom, že jeho zem se stane zemí křesťanskou. I on přijal novou víru a při křtu i jméno Vladislav.

Němečtí rytíři se však nehodlali vzdát sousedního bohatého území. Vojenské výpady a nájezdy do Litvy nebraly konce. Chatrný mír udržovala jen rozvázná královna Jadwiga a opatrný velmistr německého řádu Konrád von Jungingen, který se otevřenému sporu s Polskem vyhýbal. Když oba roku 1399 zemřeli, válce nestálo nic v cestě. Obě strany verbovaly žoldnéře po celé Evropě. Pod prapor polského krále se postavila Litva, smolenské i české oddíly, Moldávie, Novgorodské knížectví i tatarské hordy. Celkem Vladislav Jagiello shromáždil na 40 000 bojovníků. Na stranu Řádu německých rytířů se přidávaly houfy žoldnéřů z Janova, Rakous, Bavorska, Švábska a dalších zemí. Obrana křesťanské víry byla nejvyšší povinností a ctí každého zbožného rytíře. V té době se křesťanům nedařilo hájit dobytá území ve Svaté zemi, ani čelit osmanským Turkům, a tak boj proti odpůrcům kříže (obzvlášť když v řadách polského vojska stáli pohanští Tataři a Žmudíni) byl „křesťanskou“ povinností. I když v té době zuřila válka mezi Anglií a Francií, stáli rytíři obou zemí pevně pospolu v řadách křížáckého vojska. Byl mezi nimi i hrabě z Derby – budoucí anglický král Jindřich IV. Velmistr Řádu německých rytířů sebral celkem 27 000 nejlepších válečníků Evropy.

Jak to celé dopadlo se dozvíte a uvidíte v sobotu 15. května 2010. Pokud navštívíte areál kolínské jízdárny, zažijete atmosféru středověku. Od 11 hodin průvod bojovníků z jízdárny na Karlovo náměstí, turnaje a pasování rytířů za účasti krále, jeho dvora, pážat a vojáků. V areálu jízdárny, velké dobově laděné tržiště (cca 40 stánků), katovna, kovárna, dřevosoustruh, předení na kolovrátku, velká dětská střelnice z kuší, sklo, hračky, kůže, koření, keramika, medovina. Velkou podívanou jistě budou turnaje na koních (kaskadéři a koně cvičení pro film). Od 15 hodin započne rekonstrukce velké středověké bitvy.

Pozvánku na bitvu najdete na [www.panizkolina.cz](http://www.panizkolina.cz)

Další informace: [mirekhoracek@seznam.cz](mailto:mirekhoracek@seznam.cz) nebo 607 502 197.

## Václav Hudeček v Kolíně!

Společnost Jana Kubelíka, která slaví letos dvacáté výročí svého založení, zve všechny příznivce vážné hudby na koncerty do kolínské synagogy.

Vzhledem k tomu, že v letošním roce si připomene hudební svět i 130. výročí od narození a 70. výročí od úmrtí houslového virtuosa Jana Kubelíka, na jehož počest byla před dvaceti lety Společnost založena, budou oba koncerty jí pořádané opravdu prestižní. Na zářijový přislíbil účast s koncertním programem vnuk slavného houslového virtuosa a hudebního skladatele René Kubelík (o termínu koncertu budeme včas informovat).

Ale už 1. června se v synagoze uskuteční koncert, na kterém zahraje jeden z nejlepších českých houslistů Václav Hudeček! Na klavír ho doprovodí rovněž skvělý umělec Petr Adamec.

Koncert začíná v 19.00 hodin a zváni jsou všichni, kteří mají zájem o nevšední hudební zážitek.

## Collegium 419 v kolínské synagoze – Pláč Izraele

Městská knihovna Kolín pořádá v pondělí 3. 5. od 17,30 hod. v kolínské synagoze koncert vokálního souboru Collegium 419, nazvaný Pláč Izraele.

### Program:

- \* Heinrich Schuetz – Herr, wenn ich nur dich habe
- \* Tomáš Luis de Victoria - Moteta na texty Písňe písní
- \* Johann Hermann Schein – Izraels Bruenlein (výběr)
- \* Felix Mendelssohn Bartholdy – Drei Psalmen

*Collegium 419 je špičkový pražský soubor, vedený uznávaným dirigentem Čeňkem Svobodou, který sespecializuje na hudbu 16.-18. století.*



## Pohled za oponu aneb Divadlo stále žije

Ačkoliv s námi duben žertuje svým aprílovým počasím a březen nám nečekaně zmrazil jarní úsměvy na rtech, v příjemném plyši městského divadla opět usedlo několik tisíc lidí, aby tu strávili příjemné chvíle s múzou Thálií.

### Březnové ohlédnutí

V březnové nabídce převažovala tentokrát dramata. Ať už to byly na první pohled strohé, ale emotivně vypjaté „Čarodějky ze Salemu“ Jihočeského divadla, které zanechaly v mnoha divácích až klaustrofobní pocit marného boje obyčejného člověka proti pomluvám a lžím, detektivka – vyvražďovačka podle A.Christie „A nezbyl tu už ani jeden“ kladenského divadla nebo filmovým stříhem komponovaná románová freska Jana Eyrova, při níž někteří pamětníci zavzpomínali na slavný televizní seriál, ve kterém Evelyn Pacoláková dokázala, že není držitelkou Thálie promladé umělce jen z chvilkového rozmaru porotců. Opravdovou „divadelní bombou“, která vybuchla smíchem týden po beznadějně vyprodaném koncertu Věry Martinové, bylo One man show Caveman aneb obhajoba jeskynního muže. Po počátečních minutách, kdy zvědaví diváci teprve „ohledávali“ svou cestu k tomuto divadelně-nedivadelnímu tvaru, jenž pro některé nebyl vlastně ani představením, přišel očistný smích, který ve vlnách plul hledištěm a občas vybuchoval erupcemi upřímného a nadšeného aplausu. Jak mohu posoudit z reakcí kolínského publika i publika na pražské repríze, kde jsem vloni Cavemana viděl, smáli se všichni na stejných místech a divácké odpovědi byly v obou městech stejné. Inu, Caveman se trefil do černého našim vlastním ctnostem a nectnostem. Naše divadlo se proto rozhodlo přivést představení znovu, ale i květnová „volná kasa“, prodávaná mimořádně dřív /již od 1. března/, zmizela během několika málo dní, ještě předtím, než se do oběhu dostaly tiskoviny, jejichž výroba začíná s velkým předstihem. Někteří diváci si proto stěžovali, že se na ně lístky nedostaly, ale upozorňujeme všechny, kteří mají o návštěvu divadla zájem, aby sledovali naše internetové stránky [www.divadlokolin.cz](http://www.divadlokolin.cz), kde naleznou v dostatečném předstihu všechny aktuální informace o všech čekaných i nečekaných změnách. Nicméně „Caveman“ by se měl do Kolína dostat i potřetí, a sice v některém prosincovém termínu /bude včas upřesněno na podzim/.

### Tři nevtíravé tipy na květen

V bohaté nabídce květnových programů bych chtěl vyzdvihnout tři zajímavé kousky pro divadelní „fajnšmekry“. Tím prvním je černá komedie „O lásce“ /pá 7. 5./, která v měsíci zasvěcenému právě láskování přináší neotřelý a zcela neromantický pohled na partnerské vztahy. Komu se loni líbilo „Otevřené manželství“ s Janou Krausovou a Karlem Rodenem, neměl by si letos oba herecké i životní partnery ujít v ještě komediálnějším duelu, který nabízí opravdový herecký koncert.

Druhý tip, který by měl zaručeně rozpohybovat vaše bránice, je „Souborné dílo W. Shakespeara ve 120 minutách“ /čt 27. 5. skupina E/ od Divadla v Dlouhé. Zhuštěná a gagy nabitá „three man show“ přináší v čase rovných dvou hodin „kompletní sestavu díla velkého alžbětince“. Miroslav Táborský, Jan Ondráček a Martin Matejka přehrají vše, nač v klasických hrách narazíte, a skvěle pobaví všechny znalce i neznalce Mistrova díla.

Třetím tipem, který ale není potřeba příliš představovat, jsou „Bratři Karamazovi“ /pá 28.5. předpl.skupina A/, skvělé představení Dejvického divadla, které mnozí znají i z jeho filmové verze, jež získala Českého lva. Ivan Trojan v čele herecké elity z Dejvic je zárukou opravdu silného divadelního zážitku.

### Jedno Post skriptum na závěr

A ještě něco k neplánovaným změnám v programu. Dubnové představení /23. 4./ Jihočeského divadla „Odcházení“ /předplatitelská skupina A/ je zrušeno a přeloženo na prosinec tohoto roku /termín bude upřesněn/.

Na červen /pondělí 7. 6./ je přesunuto ze září představení „Superčlověk“ pražského divadla Rokoko /předplatitelská skupina M/. Jde o výbornou autorskou komedii Petra Svojtky a Jiřího Janků, která si bere na mušku ještě nedávno oblíbené realityshow odehrávající se ve vilách pod dozorem velkých bratrů. Devítka soutěžících /mj. J. Smutná, A. Procházka, J.Hána či B.Poláková/ se na jevišti pokusí vyhrát značný obnos peněz, a to za přímé pomoci diváků, kteří se o výsledek mohou postarat přímo během představení /jakémsi divadelním on-line přenosu/ prostřednictvím hlasování speciálním tlačítkovým systémem. A nebudou chybět filmové dotáčky z pobytu ve vile či nesnadné úkoly plněné na místě před pobavenými diváckými zraky.

Doufáme, že s našimi představeními strávíte mnohé příjemné večery.

Za MDK dramaturg Martin Drahovzal

## Ústava „Myslivost, rybářství a ochrana přírody 2010“

Odbor životního prostředí a zemědělství MěÚ Kolín ve spolupráci s myslivci, rybáři a ochránci přírody pořádá odbornou výstavu týkající se jejich zájmové činnosti. Třetí ročník výstavy proběhne ve dnech 19. – 22. května 2010 v prostorách velkého sálu Městského společenského domu v Kolíně. Otevřeno bude 19. – 21. května 2010 od 9:00 do 17:00 hod. 22. května 2010 od 8:00 do 11:00 hod. Po celou dobu výstavy budou k vidění myslivecké trofeje, preparáty zvířete, medaile získané za zkoušky loveckých psů. Dále budou vystaveny živé ryby a bažanti. Návštěvníci výstavy budou mít příležitost vyzkoušet své střelecké umění na laserové střelnici či vyzkoušet lukostřelbu. Své umění předvede kovyrytec. Speciální program je připraven na 20. a 21. května 2010, kdy vždy od 10:00 hod. bude předvedena preparace zvířete, dne 20. května 2010 bude zároveň od 9:00 do 12:00 hod. probíhat přehlídka loveckých plemen psů. Dne 19. a 21. května 2010 vždy od 9:00 do 12:00 hod. vystoupí sokolník. V rámci této akce proběhne i prodejní výstava reprodukcí obrazů s mysliveckou tematikou.

Návštěvníci výstavy se budou moci formou přednášek, vystavených exponátů, promítaných filmů či fotografií seznámit s historií i současností myslivosti, rybářství a ochrany přírody. Srdečně zveme všechny zájemce o danou problematiku z řad laické i odborné veřejnosti. Vstup je již tradičně zdarma. Ing. Pavel Horák, vedoucí odboru životního prostředí a zemědělství

Táborský klub **Oregon**  
při České Táborské Unii  
pořádá

15. května 2010

jubilejní 10. ročník akce

**Oregon dětem,  
Aneb budeme si hrát**

Přijďte si na Kmochův ostrov užít  
odpoledne plně her, soutěží a hlavně zábavy.

Uvítáme jakoukoliv formu podpory či pomoci.



Zájemci se mohou hlásit pořadatelům  
telefonicky na číslo 606 764 924  
nebo emailem na [info@oregon.cx](mailto:info@oregon.cx)

## KDY A KAM za kulturou a sportem zve místostarosta Pavel Hoffmann

Květen patří k nejhezčím měsícům v roce. Sám se těším na výlety do přírody, na finále Ligy mistrů a samozřejmě i na Festblues. Nabídka pro využití volného času je však mnohem širší, stejně jako počet akcí, na které bych rád v tomto čísle Zpravodaje upozornil. Zkusím vše vzít chronologicky. První máj již pro většinu z nás není o stranických setkáních a organizovaných veselících. Je i příležitostí k aktivnímu pohybu a sváteční relaxaci v jejich nejrůznějších podobách. Borky s cyklostezkou a sítě lesních cest jsou k tomu ideálními místem. Navíc se na atletickém stadionu Mirka Tučka, který se po letech odkladů konečně dočká přeměny, uskuteční tradiční Polabské závody – Středočeský pohár družstev mužů a žen. Následující den, 2. květen, bude program pokračovat celostátními závody v mládežnických kategoriích – Youth Athletics, Sokol Grand Prix. Rád upozorňuji a zvu i na tradiční Den záchranářů a Města Kolína v sobotu 8. května. Akce na Karlově náměstí, Náměstí republiky, u Labe, na letišti i dalších místech si rozhodně zaslouží pozornost. Koho před rokem oslovila kapela The Cell, která mimochodem výborně sekundovala při loňském pražském koncertu ZZ Top, toho mohu potěšit informací, že se letos opět zařadí k vystupujícím na letišti. Doplní ji Kapři Ládi Douska, Džouend a Lemon Nashvill. Podrobný program Dne záchranářů najdete jako vloženou přílohu Zpravodaje. V Městském společenském domě proběhne již IV. ročník Všeobecné kolínské výstavy. Je stále navštěvovanější a za Oblastní nemocnici, která bude jedním s vystavovatelů, mohu prozradit, že se tentokrát představí oční a urologické oddělení. S nemocnicí souvisí i pozvánka na akci, která není kulturní ani sportovní, ale zmínku si zaslouží. V rámci Evropského dne melanomu se na ambulanci kožního oddělení Oblastní nemocnice Kolín 10. května mezi 8.- 15.30 hodinou uskuteční bezplatná vyšetření kožních znamének. Před letním sluněním je to pro občany zajímavá nabídka.



A dostávám se k Festblues Kolín 2010. Nebudu zastírat, že blues a bluesrock jsou mým šálkem kávy, že spolupracuji se zakladateli a organizátory akce Alešem Králíkem z Music Promotion Kolín a Vojtou Kloučkem, i že osobně festival podporuji. Loňský druhý ročník s vystoupením Dave Hla se výborně zapsal u fanoušků a je tou nejlepší pozvánkou i na ročník letošní. Mezi hvězdy programu se jistě zařadí Simon Mc Bride Band z Irska. Večerními taháky bude francouzská formace Hot Chickens a večerní program zahajující Petr Kalandra Memory Band s vynikajícími hudebníky a hostem Oskarem Petrem. Program začne v sobotu 15. 5. po obědě na Karlově náměstí, kde vystoupí řada výborných kapel a posedět zde u sklenky piva či vína může být příjemným zážitkem. Podívejte se na stránky [www.festblues.cz](http://www.festblues.cz), kde najdete všechny potřebné informace. Kolínským fotbalovým příznivcům připomínám květnové soupeře fotbalistů FK Kolín v boji o návrat do vyšších fotbalových pater. Budou jimi 8. května Nové Strašecí a 22. května Zápý. Návštěvníci tohoto utkání po podpoře svého týmu jako třešničku na dortu pohodlně stihnou i večerní televizní přenos finále Ligy mistrů z Madridu. Basketbalisté BC se ještě před koncem základní části probojovali do play-off prestižní Mattoni NBL. Je to historický úspěch a věřím, že naše basketbalisty přijdete v souboji s jedním z týmů naší absolutní špičky povzbudit a společně si tento sportovní svátek užít. Uznání si od nás za účast v play-off samozřejmě zasluhují i hokejisté, kteří své boje již zakončili. Výběr je velký, a pokud jste ladění jinak a nabídka vás neoslovila, pak se podívejte na stránky [www.mukolin.cz](http://www.mukolin.cz) či zajděte pro radu do Městského informačního centra. Pořadatelům všech akcí přeji co nejlepší počasí a vám všem co nejhezčí květnové zážitky, třeba se sportem či kulturou v Kolíně.

*Pavel Hoffmann*

### Pozvánka na zájezd

místní organizace Svazu tělesně postižených Kolín zve své členy na poznávací autobusový zájezd, který se bude konat ve středu 12. května 2010. Trasa zájezdu vede kolem Kolína: krajem bitvy u Kolína (Bedřichov, Křečhoř, Lošany), Libodřice (Bauerova vila), Kouřim, Kostelec, Zásmyky.

Sraz účastníků v 7.30 hod. ve Sluneční ulici. Přihlášky včetně úhrady přijímá pí Poláčková, Sluneční 76. Úřední hodiny: po, st 9-11 hodin.

Těšíme se na Vás. Za výbor MO STP Blanka Neprašová.

## program MSD

Sobota 8. 5. od 9.00 hodin

### VŠEOBECNÁ VÝSTAVA

Prezentace kolínských firem ve všech prostorách MSD organizovaná Okresní hospodářskou komorou v rámci programu každoročního Dne záchranářů.

Pátek 14. 5. od 19.00 hodin

### ZVUKAŘ/JELITO, KOPYTO, PLATÍ TO

Divadlo Neškvor - První kolínská repríza. Zatím poslední počín souboru. Nechtějte, aby ve vašem městě žil Milan Šubrt a nechoďte na pivo s Bohumilem Kladivkem. Divadlo Neškvor - Pavel Jecelín, Ondřej Hampl, Václav Wendy Veselý, Pavel Svatoš.

Sobota 15. 5. 18.30 hodin

### FESTBLUES

Třetí ročník festivalu zasvěceného bluesové muzice. Podrobné informace v samostatném textu na str. 7.

Pondělí 17. 5. od 19.00 hodin

### LUCIE BÍLÁ s kapelou P. Maláska

Několikanásobná Zlatá slavice a držitelka mnoha dalších ocenění vyrazila na turné po kulturních domech a zastaví se i v našem MSD, aby zazpívala stěžejní skladby svého repertoáru.

18. května – 22. května

### VÝSTAVA ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A MYSLIVOST

Sobota 22. května od 7.30 hodin

### SETKÁNÍ SBĚRATELŮ

Úterý 25. května od 19.00 hodin

### KRUH PŘÁTEL HUDBY

Brahms, Debussy, Martinů, Bernstein. Hrají: Irvin Venyš – klarinet, Irena Černá – klavír.

29. 5. sobota

### ŠR FEST

Celý rok se snažíme vcítit do vkusu našich fanoušků, jeden den v roce si uděláme festival pro vlastní radost, s nímž se však rádi podělíme s ostatními. Zahrají první skupa v republice, stavějící na kvalitních textech a roztančené muzice, SCHODIŠTĚ ([www.schodiste.org](http://www.schodiste.org)), pub kapela ECHT! ([www.echti.cz](http://www.echti.cz)), punková ČERTI VE STODOLE ([www.certivestodole.cz](http://www.certivestodole.cz)), kteří natočili muziku k filmu Kuličky, dívčí rocková kapela SWEET ZONE ([www.sweetzone.cz](http://www.sweetzone.cz)), kapela kolínského kytaristy a zpěváka JIRKY POPELA. ([www.picajede.com](http://www.picajede.com)) a kapela PINS AND NEEDLES ([www.pinsandneedles.cz](http://www.pinsandneedles.cz)), v níž působí kytarista a zpěvák Vojta Hubinger z legendární skupiny MOPED.



*Mnohý Kolíňák jdoucí v nedávné minulosti kolem tzv. Rybárny, tedy nárožního domu na Karlově náměstí, který kdysi nesl honorý název U stříbrné štiky /a byl i svého času domem poštovním/, zaznamenal pamětní desku upozorňující, že v tomto domě přespal slavný generál Suvorov, protivník Napoleonův. Bylo to tak? A kde se v Kolíně vzalo ruské vojsko, v oné době ještě tak neproklínané?*

### **Rusové v Kolíně a Suvorov u Stříbrné štiky**

Ruské vojsko nebylo v Kolíně ubytováno poprvé a jeho příchod nebyl /stejně jako příchod každého vojenského kontingentu/ jistě oslavně vítaným zpestřením „nudného“ života města. Vojáci museli být ubytováni, nasyceni a uspokojeni. Pravda, tytam byly časy třicetileté války, kdy soldáti rabovali spíše svých ubytovatelů a mnohý se pokusil i o poctivost jejich žen, nicméně nečekaný vpád do zaběhlých stereotypů nebyl jistě přijímán s radostí.

### **Ale jak to bylo se Suvorovem?**

Psal se rok 1799 a město se pomalu zotavovalo z ničivého požáru, který ho sežehl o tři roky dříve. Proto měšťany zděsila zpráva hraběte Kolovrata, že v Kolíně a jeho blízkém okolí bude od 30.června do 11.července ubytováno na 35 000 vojáků ruské carské armády a jejich 21 000 koní. Šlo o armádní sbor generála Rímského-Korsakova, který táhl přes Čechy na jihoněmecké bojiště, aby se zde spojil s armádou generála Suvorova. Ten předtím porazil revoluční Francouze v severní Itálii a táhl do Švýcar. Rusko bylo v oné době svázáno spojeneckou smlouvou s Rakouskem, a tudíž byly průchozí Čechy „přátelských“ územím.

Zděšený kolínský magistrát se po obdržení této zprávy ihned obrátil na krajský úřad s poníženou žádostí, aby tolik vojska nebylo ve městě ubytováno, protože Kolín na to nemá prostředky. Jenže krajský úřad /tak jako v jiných dobách/ ignoroval katastrofální situaci města a v odpovědi Kolínským napsal, že jest povinností obce určené k ubytování vojska, aby „měla po ruce maso, pivo, pálenku a jiné potřeby v dostatečném množství, a to za ceny pokud možno levné“. A hned druhý den došel na magistrát důvěrný oběžník krajského komisaře Nigrina, povolující možnost poskytnout chudým majitelům bytů, kteří by nemohli ze svých prostředků vojáky bezplatně stravovat, prozatímní zálohy z kontribučních, kostelních a sirotčích pokladen. Ovšem s podmínkou, že po skončení pobytu, musí být podán úplný a přesný výkaz nákladů. Magistrát začal rychle připravovat město na příchod vojska a stále jednal o snížení počtu ubytovaných. Nakonec bylo po mnohých prosbách ujednáno, že v samotném městě budou umístěny vždy jen štáby ruských jednotek a vyšší důstojníci, kdežto mužstvo bude rozmístěno i s koňmi ve vojenském táboře narychlo zřízeném na Zálabském předměstí. Bohužel, přestože se tábor budoval s největším nasazením a zásoby se svázely z okolních panství /zásmucké, černokostelecké, šternberské, ratajské, jemništské, vlašimské/, když dorazila první kolona generála Kozlova o síle bezmála tři tisíc mužů, nebyl ještě hotov. A proto byla většina vojáků ubytována v polovypáleném městě. Velitelé našli ubytování na náměstí v domě U Černého orla a U Stříbrné štiky. V dalších dnech do Kolína dorazily další jednotky, tvořené Tatarsy a kozáky. Většina z nich našla azyl v domech kolem náměstí, především v Kovářské a Zámecké ulici. Během následujících dnů byl ale dokončen tábor na zálabském předměstí, takže se vojáci přesunuli sem. V druhé půli července se ruská armáda zvedla a odtáhla po českobrodské silnici do Prahy. Nastal měsíc klidu. Jenže 20. srpna se u městských hradeb objevila šestnáctitisícová armáda francouzských emigrantů – royalistů pod velením prince Condé, která bojovala na straně Rusů proti revoluční Francii. Průchod těchto Francouzů, postupujících ve čtyřech kolonách, trval celý týden. Zajímavé je, že zatímco na pobyt Rusů vydali Kolínští zatím 4 277 zlatých /dle přihlášených dokladů majitelů domů/, nestál průchod

Francouzů nic. Galantní royalisté si vše platili sami.

V říjnu ale ruský car vydal Suvorovovi příkaz, aby stáhl svou armádu zpět do vlasti. Rusko – rakouské spojení se začalo rozpadat. Kolínem mělo ruské vojsko táhnout v druhé půli prosince r. 1799 a městu bylo přikázáno, aby umístilo vojáky v měšťanských domech. Prosba na krajský úřad, aby byly ve městě ubytovány zas jen štáby, zůstala bez odpovědi. První oddíly dorazily do Kolína 16. prosince, ale jejich zastávka trvala jen pár dní. Hlavní voj ruské armády se začal do Kolína stahovat až s 26.lednem následujícího roku. Počet vojáků byl tak veliký, že byli ubytováni nakonec i v mnoha obcích nejen na Kolínsku, ale i Kutnohorsku a Poděbradsku. Sám velký generál A.V.Suvorov vyrazil z Prahy 28. ledna 1800, přenocoval v Českém Brodě a 29. ledna dorazil do Kolína. Ubytován byl v poštovním hostinci „U Stříbrné štiky“ na náměstí a zde také přespal. Bohužel větší podrobnosti o generálovu příjezdu se nedochovaly. Ví se, že k obsluze Suvorova bylo přiděleno 16 sloužících a jeho tělesnou stráž tvořilo 22 kozáků. Nájemcem hostinských místností „U Stříbrné štiky“ byl tehdy pětasedmdesátiletý šenkýř Maxmilián Červený se svou ženou Annou, prý výbornou kuchařkou. Účet, který předložil po odjezdu generála radnici, byl na 8 zlatých a 21 krejcarů s tím, že tyto výdaje jsou za „mouku, vejce, máslo, kávu, posluhu 6 sloužícím, za tvrdé dříví a svičky“.

Inu, generál a jeho doprovod nebyli až tak nároční.

Až do 10. února procházely městem kolony ruské armády /byly celkem 4/, které byly ubytovávány jak ve městě, tak v jeho širokém okolí. Při posledním průchodu dostal každý majitel bytu několik vojáků /podle velikosti bytu/ na „vychování“ a musel pro ně zajistit stravu a financovat jejich případné stravovací potřeby /denní potravinová dávka byla stanovena na půl libry masa, půl žejdlíku hrachu, půl žejdlíku krup nebo jahel a jeden žejdlík mouky na večeři/.

Příznačné je, že celkový účet za pobyt ruských vojáků /v celkové výši 12 219 zlatých/, který magistrát předložil k proplacení krajskému úřadu, byl po nekonečných tahanicích a nepřijemnostech proplacen až po 16 letech...

### **Malý medailon A. V. Suvorova místo epilogu**

Suvorov je považován za jednoho z nejlepších vojevůdců všech dob. Nejvíce se asi proslavil svým přechodem Alp po Hannibalově vzoru.

Narodil se nepravděpodobněji roku 1729 v Moskvě či Finsku. Od 13 let byl vojákem. Ve 33 letech byl povýšen na plukovníka. Proslavil se potlačením povstání v Polsku, vítěznou válkou s Tureckem či porážkou kozáckého povstání Jemeljana Pugačova. Stoupal v kariéře a byl carevnou Kateřinou Velikou vyznamenán hraběcím titulem.

V roce 1795 odešel již jako polní maršál na odpočinek. Nový car Pavel I., u něhož byl nejprve v nemilosti, ho v roce 1799 povolal znovu do služby ve válce proti Napoleonovi.

Suvorov porazil Francouze a vyhnal je ze severní Itálie, ale místo pochodu na Paříž byl znovu povolán zpět do Ruska. Na jaře roku 1800 jej car, který se obával jeho popularity, zbavil velení a odebral mu hodnost. Starý a vyčerpaný Suvorov 18. května roku 1800 umírá. Jeho pohřbu se podle carova nařízení neúčastnil jediný z jeho velitelů nebo zástupce vlády, jediným významnějším účastníkem byl anglický vyslanec. Suvorov byl pohřben v kostele v klášteře Alexandra Něvského. Ještě téhož roku dal nový car Alexandr I. vztyčit na Suvorovovu paměť velkolepý pomník na Martově poli v Petrohradě.

datum	den	15.00 VELKÝ SÁL	17.00 VELKÝ SÁL	17.30 MALÝ SÁL	19.30 VELKÝ SÁL	20.00 MALÝ SÁL
29. 4.	čtvrtek		SVÍTÁNÍ	DEŠŤOVÁ VÍLA	SOUBOJ TITÁNŮ	STRACHY (Y) ZE TMY (FK 19.30)
30. 4.	pátek		SVÍTÁNÍ	DEŠŤOVÁ VÍLA	SOUBOJ TITÁNŮ	CHŮVA V AKCI
1. 5.	sobota	ZASADIL DĚDEK ŘEPU	SVÍTÁNÍ	DEŠŤOVÁ VÍLA	SOUBOJ TITÁNŮ	CHŮVA V AKCI
2. 5.	neděle		SVÍTÁNÍ	DEŠŤOVÁ VÍLA	SOUBOJ TITÁNŮ	CHŮVA V AKCI
3. 5.	pondělí				SOUBOJ TITÁNŮ	PŘESTUPNÝ ROK
4. 5.	úterý				SOUBOJ TITÁNŮ	PŘESTUPNÝ ROK
5. 5.	středa				SOUBOJ TITÁNŮ	PŘESTUPNÝ ROK
6. 5.	čtvrtek		PROMĚNA	HERKULES 3D	MUŽI, CO ZÍRAJÍ NA KOZY	OKO NAD PRAHOU
7. 5.	pátek		PROMĚNA	HERKULES 3D	MUŽI, CO ZÍRAJÍ NA KOZY	OKO NAD PRAHOU
8. 5.	sobota	ČARODĚJ. POHÁDKY II	PROMĚNA	HERKULES 3D	MUŽI, CO ZÍRAJÍ NA KOZY	OKO NAD PRAHOU
9. 5.	neděle		PROMĚNA	HERKULES 3D	MUŽI, CO ZÍRAJÍ NA KOZY	OKO NAD PRAHOU
10. 5.	pondělí				MUŽI, CO ZÍRAJÍ NA KOZY	PROKLETÝ OSTROV
11. 5.	úterý				MUŽI, CO ZÍRAJÍ NA KOZY	PROKLETÝ OSTROV
12. 5.	středa				MUŽI, CO ZÍRAJÍ NA KOZY	CINEMATERAPIE
13. 5.	čtvrtek		KONCERT	BEZVA CHLAP	ŠKOLA ŽIVOTA	MARIINI MILENCI (FK 19.30)
14. 5.	pátek		KONCERT	BEZVA CHLAP	ŠKOLA ŽIVOTA	25 ZE ŠEDESÁTÝCH
15. 5.	sobota	KRTKOVA POH. DOBR.	KONCERT	BEZVA CHLAP	ŠKOLA ŽIVOTA	25 ZE ŠEDESÁTÝCH
16. 5.	neděle		KONCERT	BEZVA CHLAP	ŠKOLA ŽIVOTA	25 ZE ŠEDESÁTÝCH
17. 5.	pondělí				NEZAPOMEŇ NA MĚ	MRAK
18. 5.	úterý				NEZAPOMEŇ NA MĚ	MRAK
19. 5.	středa				NEZAPOMEŇ NA MĚ	MRAK
20. 5.	čtvrtek		IRON MAN 2	PERCY JACKSON: ZLODĚJ BLESKU	NOC OŽIVLÝCH MRTVOL	SALÓ-120 DNÍ SODOMY (FK 19.30)
21. 5.	pátek		IRON MAN 2	PERCY JACKSON: ZLODĚJ BLESKU	NOC OŽIVLÝCH MRTVOL	BREAK OUT
22. 5.	sobota	HRNEČKU VAŘ!	IRON MAN 2	PERCY JACKSON: ZLODĚJ BLESKU	NOC OŽIVLÝCH MRTVOL	BREAK OUT
23. 5.	neděle		IRON MAN 2	PERCY JACKSON: ZLODĚJ BLESKU	NOC OŽIVLÝCH MRTVOL	BREAK OUT
24. 5.	pondělí				MOON	VINYAN
25. 5.	úterý				MOON	VINYAN
26. 5.	středa				MOON	VINYAN
27. 5.	čtvrtek		ROBIN HOOD	DEŠŤOVÁ VÍLA	ROBIN HOOD	NOSFERATU-FANTOM... (FK 19.30)
28. 5.	pátek		ROBIN HOOD	DEŠŤOVÁ VÍLA	ROBIN HOOD	AVATAR (19.30)
29. 5.	sobota	RÁNO MEZI ZVÍRÁTKY	ROBIN HOOD	DEŠŤOVÁ VÍLA	ROBIN HOOD	AVATAR (19.30)
30. 5.	neděle		ROBIN HOOD	DEŠŤOVÁ VÍLA	ROBIN HOOD	AVATAR (19.30)

## MĚSTSKÉ DIVADLO - KUĚTEN

*čtvrtek 6. 5. od 19 hodin*  
**GANGSTERI Z MĚSTEČKA**

Situační komedie z malého městečka ve Francii, kde se žije tak poctivě, že si místní četníci musí kriminalitu vymyslet.

*pátek 7. 5. od 19 hodin*

**O LÁSCE aneb Parle moi d'amour**

Manželská dvojice středního věku ve svém přepychovém bytě řeší dlouholetý partnerský vztah. Hrají: K. Roden a J. Krausová.

*pondělí 10. 5. od 19 hodin*

**VÁCLAV KOUBEK**

Večer s osobitým folkařem, harmonikářem i příležitostným hercem a režisérem přinese nezapomenutelné hudební zážitky.

*pondělí 17. 5. od 19 hodin*

**CAVEMAN**

Geniálně napsané představení ukazuje, jak moc jsme se za posledních 30 000 let nezměnili.

*pátek 21. 5. od 19 hodin*

**MUŽI V OFFSIDU**

Kouzelná komedie nejen pro fotbalové fandky.

*sobota 22. 5. od 19 hodin*

**HRÁČI**

Brilantní komedie o falešných karetních hráčích carského Ruska dává příležitost k hereckému koncertu devíti mužů v čele s M. Dlouhým.

*čtvrtek 27. 5. od 19 hodin*

**SOUBORNÉ DÍLO W. SHAKESPEARA  
VE 120 MINUTÁCH**

Ač se to zdá nemožné, lze celé dílo velkého alžbětince přehrát v čase dvou hodin a ještě si nechat rezervu.

*pátek 28. 5. od 19 hodin*

**BRATŘI KARAMAZOVI**

Kdy je všechno dovoleno a kdy je vše odpuštěno.

*neděle 30. 5. od 15 hodin*

**JAK PAN SPEJBL PRÁŠIL**

Další dobrodružství Hurvínka, Spejbla, Máníčky a bábinčky.